



**Λοιωνωμά**  
Συγχαρητήρια  
Είς τόν αποφοίτησαντα έκ της 'Οδοντιατρικής Σχολής Θεσ/νίκης Εύαγγελον Μιχ. Βασιλογιαννάκη/ εύχόμεθα καλήν σταδιοδρομίαν  
Γ.Χ.

**ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ**  
ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝ ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ  
Κριτάκης Νικόλαος  
Διανυκτερεύον μέχρι 12ης με συνυπνίου  
'Αγ. Θεοδωρίδης Πλ. Νικ. Φωκάς.  
ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑΙ ΚΑΙ ΔΙΑ ΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΣΑΙ ΚΛΙΝΙΚΑΙ  
'Απ. Τίτος Πολυκλινική Χειρουργική  
'Αγ. Μαρίνα 'Ιπποκράτειον Θεραπευτήριον  
'Αγ. 'Ιωάννης (Νευρ)κ. 'Αγ. Βασίλειος (Ρ)κ.

**ΒΑΝΝΙΑΣ ΓΙΟΥΡΤΣΗΣ**  
Πτυχιούχος Φυσιοθεραπευτής της εν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακής Κλινικής Städt. Kranken Anstalten Düsseldorf, ειδικώς εκπαιδευθείς διά παθήσεις της σπονδυλικής στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εις τό επί της οδού 'Αβέρωφ 1 και Μανουσσογιάννη εργαστηρίων του καθημερινώς και από ώραν 8-13 και 16-20 τηλ. 89809.

**ΙΩΑΝ. Γ. ΜΕΣΣΑΡΙΤΑΚΗΣ**  
'Ιατρός — Παθολόγος Διδάκτωρ της Ιατρικής του Πανεπιστημίου 'Αθηνών. Τίσις Διευθυντής Παθολογικής Κλινικής Κρατικού Νοσοκομείου 'Αμφισσης.  
Δέχεται καθημερινώς εις τό Ιατρείον του Λασιθίου 1 Πλατεία Κορνάρου Βαλιδέ Τζαμί τηλ. 222-409.

**Χ.Σ. ΓΙΑΜΑΛΑΚΗΣ**  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
'Επιμελήτης διαγνωστικού και θεραπευτικού 'Ινστιτούτου Πειραιώς ('Αντικαρκινικών) Τηλ. Νοσο. 4516.233 οικ. 613.792 Ιατρείου 603.998

**ΕΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ**  
ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ  
Τηλ. 281-951 και 281-952 666ς 'Αποκορώνου και 1770 ΤΜΗΜΑΤΑ  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΟΝ: Δρ. Βασίλ. Πουλιανός Δρ. Κ. Γαροφαλάκης  
ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟΝ: Δ. Ε. Καρδάρης  
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΟΝ: Ε. Μαλλιαράκης  
ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΟΝ: Θωμάς Βαρουάκης  
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΝ: Δρ. Θ. Χανιάτης  
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ: 'Η. Μακρή  
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ: Γ. Μαρινάκης  
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ Διευθυντής: Θ. Χανιάτης Φυσιοθεραπευτής: Π. Μυρία Κεφαλαίου  
'Η Κλινική διαθέτει κλινάς όλων των θέσεων και Πολυτελείας.

**ΜΑΙΡΗ Δ. ΚΑΒΑΛΑΡΗ**  
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ  
'Επιμελήτρια Βενιζελείου Νοσοκομείου  
ΔΕΧΕΤΑΙ επί της οδού Πεδιάδος 10 (παραπλεύρως «ΗΛΕΚΤΡΑΣ») α' όροφος, καθ' έ καστην 5-7,30 μ.μ. πλ.ν. Σαβ. 6-8. Τηλ. 'Ιατρείου — οικ. 222-144.

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ**  
Ιατρός καρδιολόγος Διδάκτωρ 'Ιατρικής Πανεπιστημίου 'Αθηνών.  
'Ιατρείον: οδός 1821 άρ. 38 α' όροφος Τηλ. 221807 τηλ. οικίας 280.185  
'Οραί επισκέψεις 8-9 π.μ. και 5-8 μ.μ.

**Χειμερινός ΟΡΦΕΥΣ** Θερινός  
Τηλ. 281777  
Σήμερα 'Αργεί αύριον

**ΟΙ ΣΟΥΛΙΩΤΕΣ**  
Σινέ ΑΠΟΛΛΩΝ  
αύριον από 4 μ.μ.  
ΥΠΕΡΑΝΩ ΔΙΚΙΟΣΥΝΗΣ  
Μίσελ Μπουύκε

**ΚΡΟΝΟΣ**  
αύριον παραστάσεις από 4  
Συγχρόνως 2 έργα κατάλληλα δι' ανήλικους ΧΟΝΔΡΟΣ-ΛΙΓΝΟΣ  
1) ΟΙ ΔΥΟ ΜΠΟΥΡΛΟΤΙΕΡΗΔΕΣ  
2) Η ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ ΤΟΥ ΓΚΟΥΪΝΕΤΟΥ

**"ΗΛΕΚΤΡΑ"**  
Τηλ. 282-254  
Σήμερα από 4 μ.μ.  
ΑΚΑΝΘΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΣ  
Τό θετον δράμα του Θεανθρώπου

**Τό Καστρινό** **Εικόβιτετράντρο**  
Κινηματογράφος  
**Τι έργο θα διαλέξετε**

—Με κατασκευτικότητα χιλιάδες πιστών που συναθροίστηκαν χθες τὸ δρόμο στους ναούς της πόλεως, παγκοσμιόησαν την ακολουθία τὸν παθὸν καὶ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια.  
—Σήμερα, ἐξ ἄλλου ἀπ' τὸ πρῶτὸ θὰ ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τοῦ στολισμοῦ τὸν ἐπιταφίον ἀπὸ τίς κοπέλλες καὶ τίς κυρίες τὸν ἐνορίων καὶ τοῦ κέντρου.  
—Εἶναι σὺν ἑνὶ εἶδος διαγωνισμοῦ αἰσθητικῆς μεταξὺ τὸν ἐνορίων ἀφοῦ χιλιάδες πιστοὶ ἐπισκέπτονται ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ προσκυνοῦν τοὺς ἐπιταφίους.  
—'Εκδοτὴς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Α.Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδὸς Μανουσσογιάννη  
Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

—Με κατασκευτικότητα χιλιάδες πιστών που συναθροίστηκαν χθες τὸ δρόμο στους ναούς της πόλεως, παγκοσμιόησαν την ακολουθία τὸν παθὸν καὶ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια.  
—Σήμερα, ἐξ ἄλλου ἀπ' τὸ πρῶτὸ θὰ ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τοῦ στολισμοῦ τὸν ἐπιταφίον ἀπὸ τίς κοπέλλες καὶ τίς κυρίες τὸν ἐνορίων καὶ τοῦ κέντρου.  
—Εἶναι σὺν ἑνὶ εἶδος διαγωνισμοῦ αἰσθητικῆς μεταξὺ τὸν ἐνορίων ἀφοῦ χιλιάδες πιστοὶ ἐπισκέπτονται ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ προσκυνοῦν τοὺς ἐπιταφίους.  
—'Εκδοτὴς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Α.Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδὸς Μανουσσογιάννη  
Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

—Με κατασκευτικότητα χιλιάδες πιστών που συναθροίστηκαν χθες τὸ δρόμο στους ναούς της πόλεως, παγκοσμιόησαν την ακολουθία τὸν παθὸν καὶ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια.  
—Σήμερα, ἐξ ἄλλου ἀπ' τὸ πρῶτὸ θὰ ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τοῦ στολισμοῦ τὸν ἐπιταφίον ἀπὸ τίς κοπέλλες καὶ τίς κυρίες τὸν ἐνορίων καὶ τοῦ κέντρου.  
—Εἶναι σὺν ἑνὶ εἶδος διαγωνισμοῦ αἰσθητικῆς μεταξὺ τὸν ἐνορίων ἀφοῦ χιλιάδες πιστοὶ ἐπισκέπτονται ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ προσκυνοῦν τοὺς ἐπιταφίους.  
—'Εκδοτὴς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Α.Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδὸς Μανουσσογιάννη  
Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

—Με κατασκευτικότητα χιλιάδες πιστών που συναθροίστηκαν χθες τὸ δρόμο στους ναούς της πόλεως, παγκοσμιόησαν την ακολουθία τὸν παθὸν καὶ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια.  
—Σήμερα, ἐξ ἄλλου ἀπ' τὸ πρῶτὸ θὰ ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τοῦ στολισμοῦ τὸν ἐπιταφίον ἀπὸ τίς κοπέλλες καὶ τίς κυρίες τὸν ἐνορίων καὶ τοῦ κέντρου.  
—Εἶναι σὺν ἑνὶ εἶδος διαγωνισμοῦ αἰσθητικῆς μεταξὺ τὸν ἐνορίων ἀφοῦ χιλιάδες πιστοὶ ἐπισκέπτονται ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ προσκυνοῦν τοὺς ἐπιταφίους.  
—'Εκδοτὴς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Α.Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδὸς Μανουσσογιάννη  
Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

—Με κατασκευτικότητα χιλιάδες πιστών που συναθροίστηκαν χθες τὸ δρόμο στους ναούς της πόλεως, παγκοσμιόησαν την ακολουθία τὸν παθὸν καὶ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια.  
—Σήμερα, ἐξ ἄλλου ἀπ' τὸ πρῶτὸ θὰ ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τοῦ στολισμοῦ τὸν ἐπιταφίον ἀπὸ τίς κοπέλλες καὶ τίς κυρίες τὸν ἐνορίων καὶ τοῦ κέντρου.  
—Εἶναι σὺν ἑνὶ εἶδος διαγωνισμοῦ αἰσθητικῆς μεταξὺ τὸν ἐνορίων ἀφοῦ χιλιάδες πιστοὶ ἐπισκέπτονται ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ προσκυνοῦν τοὺς ἐπιταφίους.  
—'Εκδοτὴς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Α.Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδὸς Μανουσσογιάννη  
Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

—Με κατασκευτικότητα χιλιάδες πιστών που συναθροίστηκαν χθες τὸ δρόμο στους ναούς της πόλεως, παγκοσμιόησαν την ακολουθία τὸν παθὸν καὶ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια.  
—Σήμερα, ἐξ ἄλλου ἀπ' τὸ πρῶτὸ θὰ ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τοῦ στολισμοῦ τὸν ἐπιταφίον ἀπὸ τίς κοπέλλες καὶ τίς κυρίες τὸν ἐνορίων καὶ τοῦ κέντρου.  
—Εἶναι σὺν ἑνὶ εἶδος διαγωνισμοῦ αἰσθητικῆς μεταξὺ τὸν ἐνορίων ἀφοῦ χιλιάδες πιστοὶ ἐπισκέπτονται ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ προσκυνοῦν τοὺς ἐπιταφίους.  
—'Εκδοτὴς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Α.Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδὸς Μανουσσογιάννη  
Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

—Με κατασκευτικότητα χιλιάδες πιστών που συναθροίστηκαν χθες τὸ δρόμο στους ναούς της πόλεως, παγκοσμιόησαν την ακολουθία τὸν παθὸν καὶ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια.  
—Σήμερα, ἐξ ἄλλου ἀπ' τὸ πρῶτὸ θὰ ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τοῦ στολισμοῦ τὸν ἐπιταφίον ἀπὸ τίς κοπέλλες καὶ τίς κυρίες τὸν ἐνορίων καὶ τοῦ κέντρου.  
—Εἶναι σὺν ἑνὶ εἶδος διαγωνισμοῦ αἰσθητικῆς μεταξὺ τὸν ἐνορίων ἀφοῦ χιλιάδες πιστοὶ ἐπισκέπτονται ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ προσκυνοῦν τοὺς ἐπιταφίους.  
—'Εκδοτὴς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Α.Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδὸς Μανουσσογιάννη  
Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

—Με κατασκευτικότητα χιλιάδες πιστών που συναθροίστηκαν χθες τὸ δρόμο στους ναούς της πόλεως, παγκοσμιόησαν την ακολουθία τὸν παθὸν καὶ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια.  
—Σήμερα, ἐξ ἄλλου ἀπ' τὸ πρῶτὸ θὰ ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τοῦ στολισμοῦ τὸν ἐπιταφίον ἀπὸ τίς κοπέλλες καὶ τίς κυρίες τὸν ἐνορίων καὶ τοῦ κέντρου.  
—Εἶναι σὺν ἑνὶ εἶδος διαγωνισμοῦ αἰσθητικῆς μεταξὺ τὸν ἐνορίων ἀφοῦ χιλιάδες πιστοὶ ἐπισκέπτονται ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ προσκυνοῦν τοὺς ἐπιταφίους.  
—'Εκδοτὴς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Α.Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδὸς Μανουσσογιάννη  
Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

—Με κατασκευτικότητα χιλιάδες πιστών που συναθροίστηκαν χθες τὸ δρόμο στους ναούς της πόλεως, παγκοσμιόησαν την ακολουθία τὸν παθὸν καὶ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια.  
—Σήμερα, ἐξ ἄλλου ἀπ' τὸ πρῶτὸ θὰ ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τοῦ στολισμοῦ τὸν ἐπιταφίον ἀπὸ τίς κοπέλλες καὶ τίς κυρίες τὸν ἐνορίων καὶ τοῦ κέντρου.  
—Εἶναι σὺν ἑνὶ εἶδος διαγωνισμοῦ αἰσθητικῆς μεταξὺ τὸν ἐνορίων ἀφοῦ χιλιάδες πιστοὶ ἐπισκέπτονται ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ προσκυνοῦν τοὺς ἐπιταφίους.  
—'Εκδοτὴς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Α.Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδὸς Μανουσσογιάννη  
Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

—Με κατασκευτικότητα χιλιάδες πιστών που συναθροίστηκαν χθες τὸ δρόμο στους ναούς της πόλεως, παγκοσμιόησαν την ακολουθία τὸν παθὸν καὶ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια.  
—Σήμερα, ἐξ ἄλλου ἀπ' τὸ πρῶτὸ θὰ ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τοῦ στολισμοῦ τὸν ἐπιταφίον ἀπὸ τίς κοπέλλες καὶ τίς κυρίες τὸν ἐνορίων καὶ τοῦ κέντρου.  
—Εἶναι σὺν ἑνὶ εἶδος διαγωνισμοῦ αἰσθητικῆς μεταξὺ τὸν ἐνορίων ἀφοῦ χιλιάδες πιστοὶ ἐπισκέπτονται ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ προσκυνοῦν τοὺς ἐπιταφίους.  
—'Εκδοτὴς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Α.Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδὸς Μανουσσογιάννη  
Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

—Με κατασκευτικότητα χιλιάδες πιστών που συναθροίστηκαν χθες τὸ δρόμο στους ναούς της πόλεως, παγκοσμιόησαν την ακολουθία τὸν παθὸν καὶ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια.  
—Σήμερα, ἐξ ἄλλου ἀπ' τὸ πρῶτὸ θὰ ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τοῦ στολισμοῦ τὸν ἐπιταφίον ἀπὸ τίς κοπέλλες καὶ τίς κυρίες τὸν ἐνορίων καὶ τοῦ κέντρου.  
—Εἶναι σὺν ἑνὶ εἶδος διαγωνισμοῦ αἰσθητικῆς μεταξὺ τὸν ἐνορίων ἀφοῦ χιλιάδες πιστοὶ ἐπισκέπτονται ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ προσκυνοῦν τοὺς ἐπιταφίους.  
—'Εκδοτὴς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Α.Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδὸς Μανουσσογιάννη  
Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

—Με κατασκευτικότητα χιλιάδες πιστών που συναθροίστηκαν χθες τὸ δρόμο στους ναούς της πόλεως, παγκοσμιόησαν την ακολουθία τὸν παθὸν καὶ τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια.  
—Σήμερα, ἐξ ἄλλου ἀπ' τὸ πρῶτὸ θὰ ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τοῦ στολισμοῦ τὸν ἐπιταφίον ἀπὸ τίς κοπέλλες καὶ τίς κυρίες τὸν ἐνορίων καὶ τοῦ κέντρου.  
—Εἶναι σὺν ἑνὶ εἶδος διαγωνισμοῦ αἰσθητικῆς μεταξὺ τὸν ἐνορίων ἀφοῦ χιλιάδες πιστοὶ ἐπισκέπτονται ὅλους τοὺς ναοὺς καὶ προσκυνοῦν τοὺς ἐπιταφίους.  
—'Εκδοτὴς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
Α.Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ  
'Οδὸς Μανουσσογιάννη  
Προϊστ. Τυπογραφείου ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
Πατριάρχου Φωτίου 18  
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

**ΒΑΔΙΖΟΝΤΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΓΟΛΓΟΘΑ**  
Χριστέ μου ἐμπρός μου πέρασες με τὸν Σταυρὸ στὸν ὄμο...  
Καὶ φῶς μ' ἀγάπη μόρσας ὁ ἔμένα καὶ στοὺς ἄλλους...  
Μαργαριτάρια ὁ ἴδρω Σου στοὺ Γολγοθὰ τὸ δρόμο...  
Κι ὁ πόνος Σου ψηλὸ σκαλὶ γιὰ ὀρίζοντες μεγάλους...  
'Αθῶος 'Εσὺ! 'Εγὼ ληστής, κακούργος, πλάνος, κλέφτης,  
τὸ δόλο κάνω σύντροφό γιὰ νὰ δικάσω 'Εσένα...  
Κι ἀπίστευτο, πῶς μπόρεσα ἐγὼ ὁ κακὸς κι ὁ ψεύτης,  
τὸ φῶς κι ἡ 'Αλήθεια σιωπῆρὰ νὰ στέκουν μπρῶς σ' ἐμένα;  
'Εγὼ πού Σὲ περίμενα στὰ πέτρας τοῦ κόσμου  
νὰ μοῦ γιαιτρέψης τὴ καρδιά, τὴ σκέψη καὶ τὸ σῶμα,  
νὰ σπρηχτῶ στὰ χέρια Σου, νὰ ξαναβρῶ τὸ φῶς μου  
ν' ἀπολαύω ἀπ' τῆς ψυχῆς τὴ σήψη καὶ τὴ δρόρα,  
'Εγὼ πού Σὲ περίμενα με ὥσαντά καὶ δάγια  
σὰν Λυτρωτὴ στὸ πόνο μου κι ἔλπιδα στὰ παιδιὰ μου...  
'Εγὼ μαι αὐτὸς πού Σὲ ἀκολουθῶ με πόνο στὴ καρδιά μου...  
Χριστέ μου, δός μου τὸν Σταυρὸ νὰ Σ' ἀλαφρώσω τώρα...  
Κουράγιο... Τὸ πικρὸ στρατὶ κοντεύει νὰ τελειώσῃ...  
'Ὁ! Κύριε πῶς ὠλίζοντε τὰ πάντα! Κι ἦλθε ἡ ὥρα!  
'Εδὼ ὁ Θεὸς στὸν 'Ανθρώπο συγχώρησε καὶ δώσε!  
ΚΩΣΤΑΣ ΑΡ. ΨΑΡΡΑΚΗΣ

**ΤΟ ΔΙΑΣΤΗΜΙΚΟΝ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΝ**  
'Επίσημος δῆλωσις τῆς ΝΑΖΑ  
ΑΚΡΩΤ. ΚΕΝΝΕΝΤΥ, ΦΛΩΡΙ ΔΑ.—'Η Νάσα ἐτροποποίησεν τὰ σχέδια τῆς διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ διαστημικοῦ λεωφορείου, τὸ ὅποιον θὰ πραγματοποιηθῇ πολυάπλητα ταξίδια εἰς τὸ Διάστημα. 'Ο Διευθυντὴς τῆς ὑπηρεσίας κ. Τζαίμς Φλέτσερ ἀνέφερε ἐνώπιον ἐπιτροπῆς τοῦ Κογκρέσσου ὅτι χάρις εἰς τὰ νέα σχέδια τὰ ἐξοικονομοῦν 350 εκατ. δολάρια ἀπὸ τὴν δαπάνην κατασκευῆς τοῦ νέου ὀχήματος. 'Η δαπάνη αὕτη θὰ κατέληκε οὕτω κάτω τῶν πέντε δισεκατομμυρίων δολαρίων. Συνεχίζον τὴν κατάστασιν τοῦ ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Κογκρέσσου ὁ κ. Φλέτσερ εἶπεν ὅτι ἡ κατασκευὴ τοῦ νέου ὀχήματος θὰ ἀποτίμηται μίαν περίπου ἐξέσθιν. Αἱ πρῶται δοκιμαστικαὶ πτήσεις ἔχουν προγραμματισθῇ νὰ ἀρχίσουν τὸ 1976 τὸ δὲ ὅλον σύστημα θὰ εἶναι ἐτοιμὸν νὰ τεθῇ ἐν λειτουργίᾳ πρὸ τοῦ τέλους τῆς δεκαετίας. Τὸ διαστημικὸν λεωφορεῖον θὰ ἀποτελέσῃ τὸ πρῶτον διαστημικὸν ὄχημα τὸ ὀχημα, τὸ ὅποιον θὰ δύναται νὰ ἐπαναχρησιμοποιηθῇ μετὰ τὴν ἀρχικὴν τὴν πτήσιν. Σήμερα, οἱ πύραυλοι τῶν ἐπηρεδωμένων ἢ μὴ διαστημολογίων καίγονται μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν τὰ δὲ ἐπανακτῶνται διαστημολογία δὲν δύναται νὰ ἐπαναχρησιμοποιηθῇ. Τὸ «λεωφορεῖον» θὰ δύναται νὰ ἐπαναχρησιμοποιηθῇ μέχρι 100 φορές.  
Με τὸ 4 μέλεις πλήρωμα τοῦ τοῦ νέου διαστημικοῦ ὀχήματος θὰ χρησιμεύει διὰ νὰ μεταφέρῃ τὸν ἐξοπλισμὸν καὶ τὰ ἐπιπλέοντα εἰς τὴν γῆν. 'Επίσης εἰς τὸ νέον ὄχημα οἱ ἐπιστῆμονες θὰ δύναται νὰ διεξάγουν πειράματα ὑπὸ συνθήκας ἐλλείψεως βαρύτητας. 'Αφοῦ τελειώσῃ ἡ ἐκστῆσις ἀποστολῆς, τὸ «λεωφορεῖον» θὰ ἐπανέρχεται εἰς τὴν γῆν καὶ θὰ προσεδοκῆται ὅπως κανονικὸν ἀεροπλάνον. Συμφῶνως πρὸς τοὺς ὑπολογισμοὺς τῆς ΝΑΖΑ, καθὲ πτήσιν τοῦ θὰ στοιχίσῃ περί δέκα ἑκατομμύρια δολάρια — ποσὸν πολὺ μικρότερον τῶν ὅσων δαπάνωνται σήμερον δι' ἐκστῆσιν ἐπηρεδωμένων ἀποστολῶν εἰς τὸ Διάστημα.

**ΠΡΟ-ΠΟ**  
ΔΩΡΑ ΑΠΡΙΛΙΟΥ  
2 ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ FIAT 127  
MONTELA 1972  
6 ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ SEIKO  
25 ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ IZOLA  
1-2

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ**  
**ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΟΥΣ**  
Τιμαὶ κτηνοτροφῶν κυλινδρομύλων Σούδας.  
ΚΤΗΝΑΛΕΥΡΑ 2,20 κατὰ χιλιόγραμμα ἐπ' αὐτοκινήτου  
ΒΗΤΕΣ 2,60 κατὰ χιλιόγραμμα ἐπ' αὐτοκινήτου.  
**ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΓΑΓΑΝΗΣ Ε.Π.Ε.**  
62 Μαρτύρων 84 'Ηράκλειον Τηλ. 283829-283658

**WEGA**  
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ FUME & ΠΑΝΟΡΜΙΚΕΣ 24" (ΙΝΤΣΟΝ) ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΑΘΜΩΝ  
**ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ-ΚΟΥΤΡΑΚΗΣ**  
Τηλέφ. 283318 ΜΕ'ΝΤΑΝΙ  
**ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ**

**ΤΙΤΛΟΣ**  
ΚΕΦΑΛΑΙΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑ ΚΛΗΡΟΥ  
Σὺς ἐξασφαλίζει:  
Κεφάλαιον 50.000 δρχ. κατὰ τὴν λήξιν τοῦ  
τὴν συμπεράσιν σὰς εἰς τριμηνιαίας κλήσεις  
Κέρδος 50.000 δρχ. κατὰ τὴν λήξιν  
ἐκκρίβειν τοῦ τίτλου σὰς ἐστὶν καὶ  
ἐάν ἔχετε πληρώσει μίαν τριμηνίαν  
τόκον 4,25%  
Εὐκόλουν καὶ εὐδύνουν ἀποταμίευσιν  
Εὐκόλουν τίτλου 20 ἐτη  
Διόρεκα τίτλου 488,40 δρχ.  
Τριμηνιαία καταβολή  
**“ΦΟΙΝΙΞ”**  
ΑΝΩΝ. ΕΛΛ.ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ  
'Υποκατάστημα 'Ηρακλείου οδὸς 25ης Αὐγούστου 76 τηλ. 221433.



